

Нов, първокласен, клинично тестван метод против стареене, който въздейства дълбоко в кожата и бързо изглажда бръчките, без инжекции - само с натискане на един бутон.

:SQOOM[®] antiAge



РЪКОВОДСТВО
за
употреба

2 Благодарим ви, че закупихте SQOOM. Експертите в медицината и дерматологията Schick Medical ви представят уникална по рода си концепция, съставена от въздействащи в дълбочина гелове и иновационен уред за високоефективни резултати в борбата срещу стареенето на кожата. Чрез прилагането на програмите за почистване, масаж, подхранване, лифтинг, избелване и терапия срещу бръчки се постигат бързо забележителни резултати. Всяка програма е дерматологично тествана и с научно доказано въздействие. SQOOM е новаторска концепция, създадена за борбата против стареене на кожата. Патентованата в целия свят синхронна технология въздейства на кожата чрез уникална комбинация от йонофореза с ултразвук и активните съставки на гелове. Само след няколко терапии кожата ви ще стане сияйна и с младежко излъчване. Деликатната и лесна за приложение antiAge програма спомага за изглаждането на бръчките, регенерирането на съединителната тъкан и образуването на нови клетки. Моля, прочетете внимателно инструкциите, за да постигнете възможно най-добри резултати от употребата на продуктите SQOOM.

Кратко въведение	4
Дайте на кожата си това, от което се нуждае	6
Приложение	8
Програми за приложение	
Почистване	10
Масаж	12
Подхранване	14
Лифтинг	16
Избелване	18
Терапия против бръчки	20
Поддържане и съхранение	22
Техническа спецификация	23



Концепцията SQOOM
е утвърдена и одобрена от:



Кратко въведение

4 Моля, прочетете въведението, за да се запознаете с начина на работа на вашия уред SQOOM.

5 Моля, използвайте уреда само със SQOOM гелове. Не носим отговорност за въздействието на уреда вследствие използването на козметични продукти или лекарства, произведени от други компании.

Трансдуктор от титаниева сплав

Нанасете обилно активен гел.

Контролна лампичка

Светлинният индикатор на гърба на SQOOM премигва редовно, показвайки, че уредът работи (само когато е в контакт с кожата).

Бутон Вкл./Изкл.

Натиснете бутона веднъж, за да активирате и/или деактивирате уреда SQOOM.

Лява и дясна контактна захватка

Винаги дръжте вашия уред SQOOM за контактните захватки от двете страни.

Бутон STEP за избор на програма

Натискането на бутона за избор ви дава възможност да активирате една от 6-те програми.

Избор на режим (MODE)

От тук избирате, дали желаете третиране в ултразвуков, йонен режим или режим синхронизирана технология.

Зелен светодиод: Йонен режим

Червен светодиод: Ултразвуков режим

Интензивност LOW/HIGH

С натискане на този бутон можете да активирате интензивността НИСКА (LOW)/ВИСОКА (HIGH).

Светодиодният дисплей показва активния диапазон на интензивност.

Контролна лампичка за батерията

Заредете уреда SQOOM, докато контролната лампичка светне в зелено.

Зареждаща станция

Поставяйте уреда SQOOM обратно в зареждащата станция след всяка употреба. По този начин винаги можете да бъдете сигурни, че вашият уред SQOOM е готов за работа.



Дайте на кожата си това, от което се нуждае

6 Забележителният успех на SQOOM се дължи на взаимодействието между методология и активни действащи съставки на гелове. Докато уредът SQOOM отговаря за пренасянето, гелове SQOOM осигуряват наличието на необходимите активни съставки. Както един добре балансиран екип, уредът и гелове предоставят на кожата всичко необходимо, за да изглежда по-свежа, по-млада и по-сияйна - при това само след няколко употреби. Отделяйте за SQOOM терапията по 20 минути от времето си веднъж седмично и скоро ще се появят първите видими резултати.



7

xcentiaSkinCare

Крем против стареене на кожата за ежедневна употреба. Идеален за завършване на терапията със SQOOM.



SQOOM cleanser Gel

С почистването на кожата в дълбочина, от порите се отстранява цялото количество кератин, себум и други продукти, получени в процеса на разграждането ѝ. След употребата на почистващия гел кожата е подготвена за поемане на ценните активни вещества от SQOOM xcentiaH+ hyaGel, които проникват в долните кожни слоеве. Почистващият гел SQOOM дезинфекцира кожата и има леко охлаждащ ефект. Активната съставка от алое вера овлажнява кожата, докато пантенолът и екстрактът от лайка имат успокояващ ефект. Активните агенти в гела отстраняват вредните за кожата бактерии и повишават резистентността на клетките.

SQOOM xcentiaH+ hyaGel

Иновационен гел против стареене, съставен от 100% природни съставки. Основен активен агент в гела е нискомолекулна хиалуронова киселина - нискомолекулна, защото обикновените хиалуронови молекули са с високо молекулно тегло и, попаднали върху кожата, не проникват под епидермиса. Проникването на по-високи количества хиалуронови молекули в дълбоките слоеве на кожата е подобро. Там те запълват кухините, предизвикани от стареенето на кожата. Комбинацията от нискомолекулярна биохиалуронова киселина и гел от вътрешните листа на алое в глицеролова матрица постига високоинтензивна и дълготрайна хидратация на кожата.

SQOOM DeSpot

SQOOM DeSpot е иновационен, високоефективен продукт, който действа директно върху пигментиралите участъци, регулирайки синтеза на меланин. Този ефект DeSpot постига чрез уникална комбинация на сулфорафан и генистеин, вещество, подобно на естрогена. СУПЕР овлажнителят съдържа нискомолекулен биохиалуронат и сок от листа на Алое Вера, за осигуряване на интензивна хидратация на кожата.

8 Преди да стартирате с някоя от програмите за третиране, почистете кожата си както обикновено. След това нанесете обилно избрания активен гел директно на трансдуктора или участъка от кожата, който ще се третира, в зависимост от избраната програма.

Хванете стабилно уреда SQOOM от двете страни като докосвате само контактните дръжки. След това допрете трансдуктора до участъка, който ще се третира, и започнете да го движите леко върху кожата, с бавни кръгови движения.

Моля обърнете внимание: ако третирате други хора с вашия уред SQOOM, трябва да докосвате другия човек със свободната си ръка (контакт с кожата), за да затворите веригата. По този начин се гарантира правилното функциониране на уреда SQOOM.



Програми за третиране на кожата

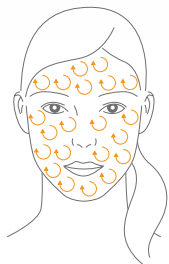
10 ПОЧИСТВАНЕ програма 1

Дълбоко почистване на кожата

Програма: С
Гел: Почистващ
Продължителност: 4 мин.



Резултатът от почистващата програма е чиста и сияйна кожа. Функцията „синхронна технология“ засилва положителния ефект от процедурата. Кератинът, себумът и другите продукти от разграждането на кожата лесно се разтварят и отмиват с влажна кърпа или вода след приключване на третирането. Нанесете обилно почистващия гел върху трансдуктора или желаня участък от кожата. Дръжте уреда SQOOM за контактните дръжки от двете страни. След това допрете трансдуктора до участъка, който ще се третира, и започнете да го движите леко върху кожата, с бавни кръгови движения.



1. Почистете кожата си, както обикновено (премахнете остатъците от грим, крем и парфюм) и включете уреда SQOOM с натискане на бутона за включване.

2. Натиснете бутона STEP, докато светне контролната лампичка С (ПОЧИСТВАНЕ).

3. След това натиснете бутона MODE, за да изберете функционалния режим ION и ULTRA, докато светнат и двете контролни лампички.

4. Натиснете бутона L/H и изберете висока интензивност HIGH.

Когато светлинният индикатор на вашия уред SQOOM съответства на прилежащата снимка, уредът е готов за работа и можете да започнете третирането.

Времето за работа по подразбиране е 4 минути. Можете да повторите третирането след звуковия сигнал с niekoľкократно натискане на бутона STEP.

След приключване на почистването със SQOOM, измийте лицето си с вода. След това можете да пристъпите към втриване на xCential hyaGel.

Програми за третиране на кожата

12 МАСАЖ програма 2

Стягане на кожата

Програма: М

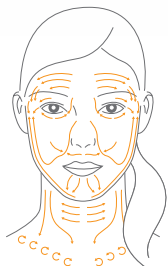
Гел: xсential hyaGel

Продължителност: 8 мин.



Точно като конвенционалния масаж, масажът със SQOOM спомага за възстановяване еластичността на кожата. Отрицателните и положителните йони и звуковите вълни активират клетъчните пространства и ефективно стимулират обмяната на веществата. Красотата на вашата кожа се подобрява значително.

Първо нанесете обилно xсential hyaGel върху трансдуктора или върху желания участък от кожата. Дръжте уреда SQOOM за контактните дръжки от двете страни. След това допрете трансдуктора до участъка, който ще се третира, и започнете да го движите леко върху кожата, с бавни движения, по посочените на снимката линии за масаж.



Препоръчваме почистване на кожата с програмата ПОЧИСТВАНЕ преди всяко третиране.

1. Включете уреда SQOOM с натискане на бутона POWER.

2. Натиснете бутона STEP, докато светне контролната лампичка М (МАСАЖ).

3. След това натиснете бутона MODE, за да изберете функционалния режим ION и ULTRA, докато светнат и двете контролни лампички

4. Натиснете бутона L/H и изберете ниска (LOW) и висока (HIGH) интензивност.

Когато светлинният индикатор на вашия уред SQOOM съответства на прилежащата снимка, уредът е готов за работа и можете да започнете третирането.

Времето за работа по подразбиране е 4 минути. Можете да повторите третирането след звуковия сигнал с неколккратно натискане на бутона STEP.

Измийте останалия гел с вода след третирането с продуктите SQOOM. Използвайте SQOOM xсential SkinCare като ежедневна грижа.

Програми за третиране на кожата

14 ПОДХРАНВАНЕ програма 3

Високоэффективно подхранване

Програма: N

Гел: xcential hyaGel

Продължителност: 8 мин.

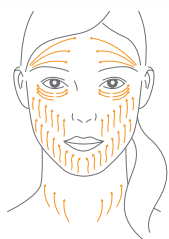


Кожата ви се нуждае от подхранване? Уникалната функция „синхронна технология“ активира клетъчните пространства в кожата, гарантирайки ефективното проникване на хранителни вещества от ефективния xcential hyaGel.

Забележка:

При много чувствителна кожа ние ви препоръчваме да използвате програма W (ЩАДЯЩА ТЕРАПИЯ ПРОТИВ БРЪЧКИ) вместо програма N (ПОДХРАНВАНЕ).

Първо нанесете обилно xcential hyaGel върху трансдуктора или желания участък от кожата. Дръжте уреда SQOOM за контактните дръжки от двете страни. След това допрете трансдуктора до участъка, който ще се третира, и започнете да го движите леко върху кожата, с бавни движения, по посочените на снимката линии на движение.



Препоръчваме почистване на кожата с програмата ПОЧИСТВАНЕ преди всяко третиране.

1. Включете уреда SQOOM с натискане на бутона POWER.
2. Натиснете бутона STEP, докато светне контролната лампичка N (ПОДХРАНВАНЕ).
3. След това натиснете бутона MODE, за да изберете функционалния режим ION и ULTRA, докато светнат и двете контролни лампички.
4. Натиснете бутона L/N и изберете ниска (LOW) и висока (HIGH) интензивност.

Когато светлинният индикатор на вашия уред SQOOM съответства на прилежащата снимка, уредът е готов за работа и можете да започнете третирането.

Времето за работа по подразбиране е 4 минути. Можете да повторите третирането след звуковия сигнал с неколккратно натискане на бутона STEP.

Измийте останалия гел с вода след третирането с продуктите SQOOM. Използвайте SQOOM xcential SkinCare като ежедневна грижа.

Програми за третиране на кожата

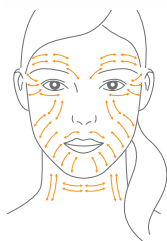
16 ЛИФТИНГ програма 4

Намаляване на бръчките, стягане на кожата

Програма: L
Гел: xcential hyaGel
Продължителност: 8 мин.

Редовното и правилно прилагане на тази програма води бързо до забележително стягане и подмладяване на кожата. Бръчките намаляват значително – особено дълбоките бръчки. Кожата става мека и еластична. Функцията „синхронна технология“ активира производството на еластин и колаген в организма.

Първо нанесете обилно xcential hyaGel върху трансдуктора или желания участък от кожата. Дръжте уреда SQOOM за контактните дръжки от двете страни. След това допрете трансдуктора до участъка, който ще се третира, и започнете да го движите леко върху кожата, с бавни движения, по посочените на снимката линии на масаж.



Препоръчваме почистване на кожата с програмата ПОЧИСТВАНЕ преди всяко третиране.

1. Включете уреда SQOOM с натискане на бутона POWER.
2. Натиснете бутона STEP, докато светне контролната лампичка L (ЛИФТИНГ).
3. След това натиснете бутона MODE, за да изберете функционалния режим ION и ULTRA, докато светнат и двете контролни лампички.
4. Натиснете бутона L/H и изберете ниска (LOW) и висока (HIGH) интензивност.

Когато светлинният индикатор на вашия уред SQOOM съответства на прилежащата снимка, уредът е готов за работа и можете да започнете третирането.

Времето за работа по подразбиране е 4 минути. Можете да повторите третирането след звуковия сигнал с niekoľккратно натискане на бутона STEP.

Измийте останалия гел с вода след третирането с продуктите SQOOM. Използвайте SQOOM xcential SkinCare като ежедневна грижа.

Програми за третиране на кожата

18 ИЗБЕЛВАНЕ програма 5

Третиране на пигментни аномалии
(възрастни петна)

Програма: W

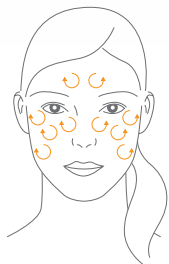
Гел: DeSpot

Продължителност: 8 мин.



Изберете тази програма за целенасочено третиране на пигментни аномалии и възрастни петна. Използването на гела ви дава възможност за забележителна промяна на оцветените кожни петна.

Първо нанесете обилно DeSpot Gel върху трансдуктора или желаня участък от кожата. Дръжте уреда SQOOM за контактните дръжки от двете страни. След това допрете трансдуктора до участъка, който ще се третира, и започнете да го движите леко върху кожата, с бавни кръгови движения.



1. Включете уреда SQOOM с натискане на бутона POWER.

2. Натиснете бутона STEP, докато светне контролната лампичка W (ИЗБЕЛВАНЕ).

3. След това натиснете бутона MODE, за да изберете функционалния режим ION и ULTRA, докато светнат и двете контролни лампички.

4. Натиснете бутона L/H и изберете ниска (LOW) и висока (HIGH) интензивност.

Когато светлинният индикатор на вашия уред SQOOM съответства на прилежащата снимка, уредът е готов за работа и можете да започнете третирането.

Времето за работа по подразбиране е 4 минути. Можете да повторите третирането след звуковия сигнал с niekoľкократно натискане на бутона STEP.

Измийте останалия гел с вода след третирането с продуктите SQOOM. Използвайте SQOOM xCential SkinCare като ежедневна грижа.

Програми за третиране на кожата

20 ЩАДЯЩА ТЕРАПИЯ ПРОТИВ БРЪЧКИ програма 6

Щадяща програма за чувствителна кожа

Програма: W

Гел: xcential hyaGel

Продължителност: 8 мин.



Програмата ЩАДЯЩА ТЕРАПИЯ ПРОТИВ БРЪЧКИ е предназначена специално за много нежна и чувствителна кожа. Лекият масаж в комбинация с xcential hyaGel стяга кожата и намалява бръчките по деликатен и щадящ начин.

Забележка:

При изключително чувствителна кожа ви препоръчваме да използвате програмата ЩАДЯЩА ТЕРАПИЯ ПРОТИВ БРЪЧКИ през първите няколко седмици.



Първо нанесете обилно xcential hyaGel върху трансдуктора или желаната част от кожата. Дръжте уреда SQOOM за контактните дръжки от двете страни. След това допрете трансдуктора до участъка, който ще се третира, и започнете да го движите леко върху кожата с бавни кръгови движения.



21 Препоръчваме почистване на кожата с програмата ПОЧИСТВАНЕ преди всяко третиране.

1. Включете уреда SQOOM с натискане на бутона POWER.

2. Натиснете бутона STEP, докато светне контролната лампичка W (ТЕРАПИЯ СРЕЩУ БРЪЧКИ).

3. След това натиснете бутона MODE, за да изберете функционалния режим ION и ULTRA, докато светнат и двете контролни лампички.

4. Натиснете бутона L/N и изберете ниска (LOW) и висока (HIGH) интензивност.

Когато светлинният индикатор на вашия уред SQOOM съответства на прилежащата снимка, уредът е готов за работа и можете да започнете третирането.

Времето за работа по подразбиране е 4 минути. Можете да повторите третирането след звуковия сигнал с niekoľккратно натискане на бутона STEP.

Измийте останалия гел с вода след третирането с продуктите SQOOM. Използвайте SQOOM xcential SkinCare като ежедневна грижа.

22 Спазвайте следните инструкции, за да осигурите дълъг експлоатационен живот на вашия уред.

- Съхранявайте уреда на сухо място и не го мийте с вода.
- Почиствайте трансдуктора с влажна кърпа.
- Поставете уреда в зареждащата станция, след като сте го изключили и сте проверили, че свети червената светодиодна лампичка.
- Червената светодиодна лампичка светва в зелено, когато процесът на зареждане приключи. В случай на грешка при зареждането, светодиодът започва да премигва в червено.
- Ако батерията е напълно изтощена, оставете я да се зарежда най-малко 3 часа преди отново да използвате уреда.
- Когато е напълно зареден, уредът може да работи в продължение на 4 часа.
- Натиснете бутона STEP за около 3 секунди, за да се покаже състоянието на зареждане на батерията. Ако светодиодните лампички на 6-те програми светят, уредът е напълно зареден. Ако светят само 2 светодиодни лампички, това означава,

- че оставащата мощност на батерията е 30 минути. Звуковият сигнал показва, че батерията трябва да се презареди.
- Уредът се изключва автоматично, когато не се използва в продължение на 2 минути.
- Предварително зададеното време за продължителност на всяка стъпка е 4 минути. След 4 минути прозвучава звуков сигнал и уредът се превключва в режим на готовност. Уредът се изключва напълно, ако не се активира повторно в рамките на 2 минути.
- Номиналното входно напрежение е 100-240 V AC, което означава, че можете да използвате уреда, докато пътувате навсякъде по света.
- Извадете захранващия кабел от зарядното устройство веднага, след като уредът е напълно зареден.
- Винаги поддържайте електрическите контакти чисти, обезпрашени и сухи.

Технически спецификации

Устройство SQOOM M1 (B-0204A)

Зареждаща станция

Напрежение в мрежата AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
Тегло 133 г

Слушалка

Литиево/йонна батерия
Напрежение в мрежата AC 100 - 240 V
Изход/адаптер 4,2 V = 1 A
Мощност 7 W
Тегло 194 г (брутно)

Ултразвук

Честота 1 MHz
Нива на интензивност От 0,1 W/cm2 до 0,5 W/cm2
Йонизация 1 Hz/150 µsec импулсен диапазон

Рециклиране- уредът не бива да се изхвърля с обикновените битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Можете да върнете уреда в Schick Medical GmbH или да го предадете в съответните пунктове за рециклиране.

23

Важна забележка!

Използвайте системата SQOOM само с гелове за третиране, разработени от Schick Medical.

Не обработвайте една и съща област повече от 20 минути на ден.

Не прилагайте SQOOM на кожни участъци, засегнати от рак на кожата или обект на хирургична интервенция.

Не прилагайте SQOOM, ако имате сърдечен пейсмейкър.

В случай на хиперфункция на щитовидната жлеза, не прилагайте SQOOM върху предната част на врата и върху гърдите.

Не прилагайте SQOOM в близост до ставни импланти, тъй като това може да увеличи болката.

Не прилагайте SQOOM в областта на корема или гърдите по време на бременност.

Избягвайте контакт на гела/крема и трансдуктора с очните ябълки и лигавиците.

Пазете уреда и гела/крема далеч от деца.

Не съхранявайте гела/крема при температура над 25°C.

Гелът/кремът е предназначен само за приложение върху кожата.

Когато третирате други хора с вашия уред SQOOM, трябва да докосвате другия човек със свободната си ръка, за да затворите веригата и да се гарантира правилното функциониране на уреда SQOOM.

Schick Medical GmbH, D-78628 Rottweil, Германия
CE, ISO 9001 2000, UL-C, US, UFD, HS Mark

© Всички права запазени от Schick Medical GmbH. Цялото съдържание е обект на авторско право.

:SQOOM[®] antiAge

Изключителен представител на
SQOOM за България

Office Sofia
Bedrig Consuling Ltd.
Iliya Beshkov str. bl. 194,
office 3- ground
Sofia 1000
Bulgaria

105.201405.BG

Регистрирана търговска марка на
Schick Medical GmbH
Auf dem Wall 29
D-78628 Rottweil

Тел.: +49(0)741/174 124 0
Факс: +49(0)741/174 124 19

info@SQOOM.com
www.SQOOM.com